



ខ្លួនបែងចេញសារ និងសំណាករក្សា

អគ្គិស្សយ COMFREL

r)aykarN_qm el x11

ecj pSayergral Ex

Rbcavkic ka qm 005

seg)aykarN_Xm sPa ngtNagraRsp Smrgs)ancHeTakanmN rbsx nigmN deTeTot evTksaFarN^38el k nigkarGmdMfCarkn b GmdMfRfukdiknathan20el lk.
 kExvickaenH rdssPa)anebksm k Edl mankarfyoch xMERhV)anTTM B%manfamantNag
 RbCHBj GgAmm3el k nigGnm%esckBag Cit24° ebefobeTangExtl aknogeTA Edl
 cabc1h6 -Sthemll cNcel x1sab; mandl eTA189el k. skmPabsMan^2kig
 Btmanl 0it! . enAkigExenHpgEdr ebskkmpmandltCa^3 karchGnpakmn_nigedah
 xMERhV segteXlj manGktNagraRsp RsaybBaannakymN man9el k karcil
 TmGsclh55rbEdl kigenahman 9rbmkBl saksYsTlk EckGMNay nigkarsemaFn_
 KNbkShisibc 33rbmkBKNbks smItl nanaman63el k karchBRgjepkig
 RbCaCnkmCa nig13rbmkBKNbks nigbNbj KNbkSman39el k karcilU rh

RBitkarN_SMan^2RbcavkTak;ThtNagraRsp nigsPa

nigsaFarNrdsgñniyevotNameneleIsnsBai
KNTRBUnrdg1985 denas;

Ék]tph s qy)anel keLgfa {Ék]tph s
 Gan)anbBaakfa EpnTenHe)ahBmönAqai1954
 EtkyrdempBalkMeqai1993 maRta2 EcgaEpnTI
 edln,lbUNPaBTldkmCae)ahBunkiqai1933
 nig1953. } Ék]tph)anbnTotfa {karcilSnjsBaienH Camly
 evotNamnasm yenah / TSSvtSr_ 80] evotNamminScith
 [eygciNj enaHeT eBaHeB1 enaHeTeygenAerKamKhabevotNam. }
 RknGktNagraSKNbksKan,GmNac nigtNagraCrdaP)al)an
 karBarvij fa snjsBaienHngmineFV[mankar)at,bg,Tlk
 drbsRbeTskmCaeHeLly snjsBaienHb j bEnhienHKldm,bg;
 [RbeTStabRlmanbegÁl RBEdnmlyc,asl as; nigedaymankar
 TTV sÁl,tampúc,abGnpCatpgEdr. semRknRBH nerath
 Rnb)anmanRBHraCbn fa {ebeylgmTTV sÁl;
 EpnTqai1983eTenah vadltCaeylgmTTV sÁl;
 EpnTqai1964rbssemp« ehlyebeylgmTTV
 sÁl EpnTqai1964eTotenah etbeylgmanEpnTGEid/
 c,asl as,CagenHeTot. edayOrel hil darenHehly
 eygRtuetTTV sÁl snjsBaiqai1982/1983 CaBessqai1985
 Edl varKanCasnjsBaiMhGnutsnjsBaiqai1985 EtbaNH. }



cHñGktNagra®SKNbKSCMas;14rb)ancakecj BIGgRbCM edaymin)ane)ahqatGnm%.
rdasPæstf mankaribnijel karBomU Bn§

Cmj karBPakSael esckBAGc,absBkarRKbRKghirBaotb q2003 rdaPamankarcabGarmNyagxajel karFakchky [kt; sMal éncNU Bn§visyepSg². edaycabBj2005enHeTA RbeTs kmCangcabephsgbNU breTsry³eB1 xb nigry³eB1 EvgCa beNp²ehlyenah RkmGktNagra®TaibKNbks)anestTA raCrdap)al CaBessRksyjesdak©nighiBaotb eFlyagNacat; vFankarRbomU Bn§)anRKbRCgeRCay nigrbNlgycatvFankar brgjabGMBekBn§dI na[)atbgcNU Cati nigelm,pl; i Tpab [)anRKbRKankjokarsgbNU pgEdr.

GktNagra®SKNbKSCMas CM RksymhaépbBd

c,abRKbRKgrdjal extþRkgmksPa



Ék]tþ Ekv erml GktNagra®SKNbKSCMas; mNI Pnbj)ansesrl ixitCtshrdn® Rksymhaépb edayCM RksymherobcMakEtg esckBAGc,absBkarRKbRKgrdjal extþRkg Rsk-xDmkrdsp[)anqab;. Ék]tþRtU)anRsgsMfa cabta BGaNTT1rhltmkT1 GaNtTBenH manry³eB1 CagmlyTsvtsr ehly Edl GP)al extþRkg Rsk-xDtaGS)ankBGRkbRkgEdn drbsxu edayeyagel esckBkasel x 031 Rbk rbsRksy mhaépEtbaNñH. CamlyKænah. Ék]tþsegteXlj faehdarncna-SmksFarN³nana tambNjl extþRkg Rsk-xDtajenHBlm karGPiDñky [kt sMal esah erBalkarGnuwBManedtamtBbks vimCäkarTaikkarRKbRKgrdjal nigfvka [)anRtmRtUenAeLly. eh tñll el aksM RksymhaépbMj kareFisckBAGc,abRKbRKgrdjal extþRkg edlm,bBaumk [rdasPaGnm% [)anqabrhlsdt c,abRKbRKgrdjal XMsigtEdr.

smackPabcGktNagra®bbs; Ék]tþ xm vasna

enAmiTanc,as;l as;



kjsmlyRbCHbj GgjsPa kal BRBkéfBhs,t_ T24 Exicka q2005enH RkmGktNagra®bnskBl KNbkskanGñac)anel keLbjfa rdasPanymincat; nlfFankarNamYeTcBalkGktNagra®b xm vasna

Edl RtU)andksmackPaBBI KNbkSsmrgSj edayel kehtpl fa KNbkSenHminTanedatRsayviaTépkjcbSBKbenAely.

kal BédmExvickaenHedr el ak Kg; KalRbFansTKNbks CMas)anepil kitfly semþRkunRBH nerathn rNbT§ RBHRbFanrdæsPaedayesh[RBHGgCMj KN³kmpFkarGcë®by[rdasPaBnituell ebkþPaB el akRsl Emn mohntna CasmaCkrdsPafBcaMNI éRB Evg CMs Ék]tþ xm vasna Edl RtU)anRbkasdksmackPaBBI KNbkSkal BExkkala q2005 knøgeTA Edl kjeB1 CamlyKænah KN³kmpFkarCaterobcMare)ahqat kyansticl beQHebkþPaB GktNagra®bxm vasna nigRbkastTVI sál ebkþPaB el akRslEmn mohntna CMsij ehlypgEdrtankareslBbsKNbksenH. KY [kt; sMal Edrfa enAkñExkkalaedl enah semþRkunRBHnerathn rNbT§)anmanbnij fanyi RBmEtgtaljNagraRsfj bEnptUrg calMarsekmcBl Kçb shBkarl beQH nigkarRbkastTVI sál; ebkçnfli

cENk Ék]tþ xm vasna vij RtU)anRsgsMfa el aknognih e)ahbgecal smackPaBGktNagra®bbsel akCadacxat dñabNa el akminTanRtU)anplj ytfmBltl akar Edl el ak)annugkBgby KNbkSsmrgSnh.

tNagra®SKNbKSCMas;)anel keLbjfardspamineKarB nigminGnwtjTbBaépkj edaykarmineGeblsMNRbsKNbks SmrgSjTael karedaHdtenH ehlycatTkfabBaenHCakicRarépkj rbsKNbksSmrgSj edayBmely kmkniyayBPakSalUKñhAkj smlyRbCHbj GjanalleT.

cBalkBalenH Ék]tþ sn qj kyanstnel keLbjpgEdr Gj PaBcenHrbbehagénc,ab; Edl min)anEcg [)anc,as;l as;GñGPjy ÉksITGktNagra®bjsB1 RtU)anbeNlj ecj BKNbksenH. Ék]tþ ngrbqadacxatcBalkrNI tNagra®btsUbeNlj ecj BKNbks ehly)atbgtNngCatNagra®b erBalkRbkarenHnigeFI[tNagra®b eF1GPEtgmankarxaccBalkarbeNlj rbsbks dtckrNenHKYteFV vësaFnkmp,abmlychh dtkrNmankarbeNlj tNagra®bribenah ngrkSatNagrbsxuEdl ehlykayCatNagra®bÉkraü. cENk Ék]tþ KY bñeron kyanstBgnlkarkant[rdasPaeFvësaFnkmp, c,abmlychh edlm,l[mantNagra®bÉkraCuenHpgEdr.

1-karsegatemill dNlkarrbssPa³

kjExviclkænH rdsPa)anGnm̄lesckBgc,abcM16 Edl rhman³ 1-karGnm̄ly | RBmel lsnsBaMbj bEnþrvagRBHraCaNacRK
km̄a ngsaFarNrdsgñniy mevot NameTæl lsnsBaMntrBEhdndraM1985 2-karGnm̄ly | RBm [RBHraCaNacRkkm̄facU rhkñ
GnsBaS BkarTtBhitüfak; 3-karGnm̄ly | RBmel BFIsarTPsBTMij erKahfak; 4-c,absBkarTTatfvkaTBTArbsrdsRmab;
karRKbRKgqM2003 5-karGnm̄ly | RBmel GnsBaS BkarkarBarebtkPNDb, FmGrbl 6-karGnm̄ly | RBm [RBHraCaNacRkkm̄facU Ca
PakénBFIsarsBkarTbsát; b®ab ngsdakTNBmkarCj dtmnss CaBess®þnigkunar Edl bMbj bEnþiel GnsBaS GgkarshRbCaCati
sBkarRbqMbt] RkikmpEdnEdl manGgkarcat,taj. sIbhBaakfabnbBRbkasbtkicRChæftM25 Exvicla qM2005 sPa)anRbkas
visSmkal rbsxtry³eB | 3Ex bEnþdasPakCaNymankarRbCMsamBaþgEdrnakMlgExFagmikenH.

kargarKN³kmkarChaj rd&Pa

enAk⁹ExenHpgEdr KN³kmjkarC¹maj rdas Par¹man
KN³kmjkarT² TB T⁴ T⁶ nigT⁹)ann^gk¹⁰BPakSael esck¹⁰
RBgc,ab; Edl bBa¹¹BraCrd¹¹P)al c¹²23 Edl k¹³jenat¹³esck¹³
RBgc,abc¹⁴M⁷)anRbC¹⁵M⁷CamLy t¹⁶NagraCrd¹⁶P)al r¹⁷ehly nig
rgc¹⁸ak¹⁸bBa¹⁹P k¹⁹rebobvar¹⁹RbC¹⁹j Gg¹⁹aeB¹⁹ xagmnenH. PaKe¹⁹ch
karCECKBPakSael esck¹⁹RBgc,ab; mankarE¹⁹Erbt¹⁹t¹⁹baN¹⁹ Ca
BessEt¹⁹TaeI Igk¹⁹cavt¹⁹T¹⁹baN¹⁹. karCECKenHminRt¹⁹)aneF¹⁹L¹⁹b¹⁹Ca
saFarN³eT x²⁰ne²⁰H T²¹)anB²²manTa²²enH tamry³Gkt²³Nagra²³S²³
myc²⁴ch²⁴baN²⁴. esck²⁴RBgc,ab; Ta²⁵7enat²⁵rhmanesck²⁵RBgc,ab;
S²⁶ 1-karGnm²⁶y²⁶l RBmel k²⁶RBmelBogGasans²⁶BkarB²⁶ eday
EpSgGB²⁷gkatRB²⁷dn 2-GnisBa²⁸vaEs²⁸l s²⁸BkarRt²⁸t²⁸titücl na
dkCB²⁹qg²⁹Ednén²⁹s²⁹I e²⁹Kaltfak; nigkare)albgecal 3-GnisBa²⁹
GnpCatis²⁹BCl/c²⁹ CamLy³⁰ksybris³⁰ 4-c,abRKbRKgFnFanT³⁰k
CamLy³⁰ksy³⁰FnFanT³⁰ nig]taiym 5-vesaFnkmp,abrbbesaFn
ni³¹th³¹_ ngesaFn)atbgsmt³¹Babkarger c³¹BalleyaFhénkgy³¹T³¹
exmrPthnbCamLy³²ksy³²karBarCati 6-nlti³²FRkmrd³²,evnl CamLy³²ksy³²
y³³fm' nig7-s³³Bm³³Ä³³karEpk³³BaNC³³km³³ CamLy³³ksy³³BaNC³³km³³

erKABenah manesck BBagc, abmly cMtheTot rd& PaTbET
TTV ehlyngk BBgnkarBPakSal BIt dltCaesck BBagc, absBB 1-
Rbtbt karmankicPana 2-sBKy 3-GnsBafXhs BlsarFatu
bBd srtagHngaybbFatu 4-c,abC1 pl 5-karyl RBm
[RBHraCaNacRkkm&acU rthkg BFIsaküttBnGnsBafRkbx XlEgkar
shRbCaCat isBBkarERbRbV GakasFatu 6-karGnmtyl RBmel I
vésAf nkmpchbHénBFIsarmigerGal s BlsarFat bDaj RsTab;
Glbssá. 7-karGnmtyl RBmel BFIsarmigerGal s BlsarFat bDaj

RstTabGthSü. 8-karGnmtly | RBmel BFlsarkataehSNasB
ClsvrtPab. 9-karGnmtly | RBmel GnsBaTRkgyEynsB
KicRarBarRstTabGthSü. 10-c,absBsm,Tan 11-kicRBmelBog
rvagRBHraCaNacRkkm&aCamlyRbeTs)aklsansBlinleyak. 12-
kicRBmelBogrvagRBHraCaNacRkkm&anigRbeTsGRTssBlinleyak.
13-katBkcyFa 14-GakascrNsüll énRBHraCaNacRkkm&a.
16-c,abRKbRKgeragcRk nigsib,kmp nig 17-karGnmtly | RBmel II kqk³énsmaKmTJKmnakmnGasDasht. cENk
KN³kmkar T11 / T6 / T17 nigTB)an [dgfa BmanesckBBagc,ab;
edm,CECKBPakSaeTkñExenH.

kareLgbtBaP mtibssmaCk smackardasPa

KōjicBPakSaénkMlgeB1 smxRbCmExenH xmERhM
segateXj fa mansmack smackasPasrbchM21rb)ancil rih
beBa©mtchM38el k erbGsry³eB1 353naTl. KōjicBPakSa
el tsckBBagc,ab; karsegateXj fa Ék tñ sa
qy GktNagra®SKNbksmrgslimnD Pibj)an
elLgbeBa©mti72naTl erchCageK eFobCamlysmack
smackasPaTaG; erkABenah manRofan
KNkmkarthaj sPaditca Ék tñ emaj sapan GktNagra®sh



 KNbkSh~~is~~sinbic mN~~o~~ k~~l~~gcam)aneL~~g~~beBa~~g~~
mti41naTI eRchCageKeFobCam~~y~~smaCksPa
mkBKNbkSrbsx~~h~~. c~~l~~Nk Ék]t~~h~~ Ék s~~u~~
Gkt~~h~~Nagra®SKNbksRbCaCnkm~~ca~~
mN~~o~~ éRBEv~~g~~)aneL~~g~~beBa~~g~~ mt15naTI eRchCageK
eFobny~~smaCksPam~~kBKNbkSrbsx~~h~~.





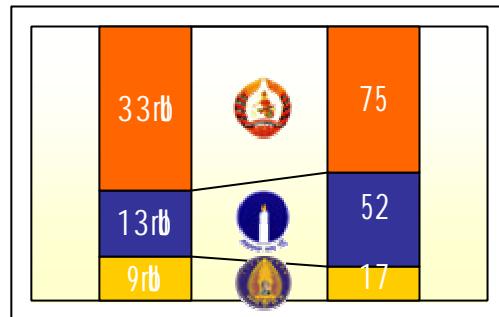
CakarK^Y [ktsMal fa eTalbCamankarkIN tRkmtNagra^S
ShbeLgmkbBe^S mteyabl yagNak^{day} k^Warseg^{te}Xj fa
SmaCksPaKNbkSsmrgS^Ed manEt1Rkm nigsmaCksPa

KNbkSh^HsinbicEdl man2Rkm)aneLgbBeBa^S mtedayerbly³eB|
sr|RbhakRbEh l ngsmaCksPaKNbkSRbCaCkkm^GaEdl man
rhldl ;TA5Rkm.

2-karseg^{te}emll ebskkmpbsGktNagraS^HTakanmN^H nana

k^WExvickaenH tNagra^S)aneF¹skmPaBepSgeTotrhman
karchhebskkmpTakanmN^H rbsx^H nigmN^H deTeTotpgEdr.
CakEs^g xmERhV)anseg^{te}Xj fa enAk^WExvickaenHmanGktNag
ra^STalGSch^H55rb Edl kgenahman 33rbmkBKNbkSRbCaCn
kmfa -es^H45° éntNagraS^HNbkSenHTalGS; 13rbmkBl
KNbkSsmrgS^H -es^H54° éntNagraS^HNbkSenHTalGS;
nig9rbmkBKNbkSh^Hsinbic -es^H35° éntNagraS^HNbkSenH
TalGS;)ancleTakanmN^H rbsx^H nigmN^H deTeTotsrhTalGS;
Sh^H144el k Edl mankarfych^Hit24° ebeFobeTAn^HExtu a
kngeTAEd l mand l eTA189el kÉeNah.

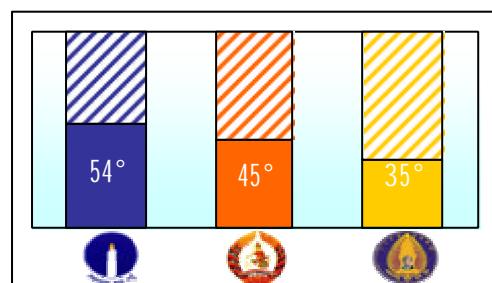
Rkah^{KT}³ ch^HGktNagra^SngchhebskkmjnKNbkSnh^H²



Rkah^{KT}³ PakryénGktNagra^SKNbkSnh^H²hebskkmp
eFobeTAn^HGasn^HenKNbkSrbsx^H

GktNagra^S55rb)anclebskkmpsrb144 el k³

- GktNagra^SKNbkSRbCaCnkma33rb ch75el k
- GktNagra^SKNbkSsmrgS^H3rb ch52el k
- GktNagra^SKNbkSh^Hsinbic9rb ch17el k



- GktNagra^S55rb)anclebskkmpsrb55rb³
- GktNagra^SmkBKNbkSsmrgS^H54° én
ch^HsmaCkKNbkSenH24rb)anclebskkmp
- GktNagra^SmkBKNbkSRbCaCnkma45°
énc^HsmaCkKNbkSenH73rb)ancle
ebskkmp
- GktNagra^SKNbkSh^Hsinbic35° énc^H
smaCkKNbkSenH26rb)anclebskkmp

taragT¹³ taraseg^{te}Bekal b^HNg nighhebskkmpGktNagra^S

ekal b ^H Ng éenkarchhebskkmpTal	KNbkSneya)ay	srh tameKal b ^H Ng
144 el k 55rb	33rb -45° 13rb -54° 9rb -35°	
KarGnpakmn nig edahRSaybBdhana	0	9
Sys ^H lkcckGNay nig karsemaFKhagnana	41	13
KarBkgdep ^H ng bNbj KNbKS	19	18
KarCJ rhkgevTka SaFarN ^H Gokarnana	0	3
KarCHGmdN ^H Car ^H bGmdN ^H fakdknM	15	2
srhtamKNbks	75	52
		17
		144

erBobefobebSkkmpbsGktNagra®StanKNbkSnhY²
-tanCYQréntaraqTl¹³

- KNbkSRbCaCnkm(Ca)anchHchCageK75el k es^{hpg}52° én ebskkmjsrbø.
 - KNbkSmrgsDanch^{hpg}521 k es^{hpg}36° énebskkmjsrbø.
 - KNbkSh^{hpg}(sinbic)anch17el k es^{hpg}12° énebskkmjsrbø.
elbobebFobebsskkmjsbsGkt Magra® SbtAtameKal b Mgnhly

enAkñebskkmjsrb144el k 3

- karch~~Gn~~^bpaKmn_ nigel~~Rs~~ay~~b~~Ba~~n~~ana Ta~~G~~sman9el k³
KNbkS~~sm~~r~~g~~S~~9~~el k c~~h~~kKNbkSRbCaCnkm~~a~~ nigKNbkS
h~~is~~inbic x~~m~~ERh~~V~~ B~~W~~TV)anB~~z~~man Tak;Tgn~~g~~skmPaBenHeT.
CakEsg~~p~~ Ék]t~~p~~ nt r~~h~~ t~~N~~agra®~~S~~hkBl
KNbkS~~sm~~r~~g~~S~~1~~ mN~~0~~ k~~g~~gs~~W~~)anc~~G~~n~~b~~paKmn_
edah~~R~~say~~b~~Ba~~v~~ot Namkab; T~~M~~ay T~~M~~b; en~~A~~Rs~~k~~f~~g~~
ext~~k~~gs~~W~~kal Béf~~Q~~ Ex vicika q~~2~~005.

 - karch~~s~~aks~~V~~s~~x~~TkçEckG~~M~~Nay nigkarsma~~F~~K~~M~~agnanaTa~~G~~s;
m~~a~~n63el k³ KNbkSRbCaCnkm~~a~~)anc~~H~~erchCageK41el k
bn~~b~~mk KNbkS~~sm~~r~~g~~S~~1~~3el k nigKNbkSh~~is~~inbic)anEt9
el k. BakB~~W~~ngskmPaBenHeDr t~~N~~agra®~~S~~Pa~~K~~erchch~~T~~AS~~M~~H
S~~N~~al s~~Y~~s~~x~~Tkç EckG~~M~~NayepSg² nigel~~ay~~c~~g~~d~~g~~B~~b~~Ba~~a~~
s~~n~~~~s~~~~x~~k~~g~~Rs~~k~~ RBmTa~~U~~B~~h~~itüemill karbg~~g~~beg~~g~~l rbsRbCaB~~I~~ rd~~a~~
nigs~~h~~nP~~a~~bel karGPiD~~A~~nehdar~~c~~nas~~m~~kg~~g~~Sg².
 - karch~~B~~Rg~~g~~ép~~k~~ nigbN~~h~~j KNbkS Ta~~G~~sman39el k³
KNbkSRbCaCnkm~~a~~)anc~~H~~erchCageK19el k bn~~b~~mkKNbkS
sm~~r~~gS~~1~~8el k nigKNbkSh~~is~~inbic2el k. Tak;Tgn~~g~~
skmPaBenH t~~N~~agra®~~S~~ch~~E~~kar~~S~~þSay~~B~~þKal neya)aye)aH
eq~~g~~RB~~W~~~~T~~~~S~~Pa RbCM~~U~~sr~~b~~k~~g~~arép~~k~~þb~~k~~S nig~~Y~~s~~x~~Tkç
skm~~C~~nrbsx~~ü~~ RBmTa~~U~~dedah~~R~~say~~b~~Ba~~q~~ m~~y~~cm~~W~~BakB~~W~~ng
RbB~~W~~ng~~T~~fm' bBa~~R~~Be~~h~~. I .
 - karch~~C~~ll ri~~h~~e~~T~~ka~~s~~FarN³ b~~o~~ km~~U~~Ed~~I~~ erobc~~M~~ay Gg~~k~~are~~R~~A
rd~~A~~yal Ta~~G~~s8el k³ KNbkS~~sm~~r~~g~~S~~1~~)anc~~H~~erchCageK7el k
bn~~b~~mk KNbkSh~~is~~inbic)anEt1el kba~~N~~H rÉKNbkS
RbCaCnkm~~a~~ x~~m~~ERh~~V~~ B~~W~~manTTI B~~h~~manB~~l~~skmPaBenHeT.

- karchGmdNlfkdknallGsmn20el k³ KNbkSRbCaCn
km&actherchCageK15el k KNbkShhsinbitchMh3el k nig
KNbkSsmrgSchMh2el k.

GktNagra®Sfdl)ancHeRchCageKeFobkjKNbkSxÜ

KvætsMal EdrfænAkjóExenH GiktNagra®Sþdl)andH
ebskkmpRchCageK eFobnqKNbkSxhÉgrlhman³



Ék] tþi ép bþeQn GktNagra® KNbkSRbCaCn
kmCa mN) kNþl)ancHebskkmpch10el k.



Ék] tñ sia Bnesn tñ Nagra® KNbkShñSibc
mNñ érBEvg)ancHebskkmpñtñ 4el k.

mN@ Edl man nigKpnt Nagra® Schlebskmp

enAk^oExenHedr x^oERh^V) anTT^V B^zmanfa manEt14mN^D
b^NH Edl man t^Nagra^RSp^bebSkkm^y Edl k^jenaHmN^D ch^b
ebSkkm^pRchCageK^V22el k^KmN^D k^bgFM bn^bbmkmN^D) at;
d^bg18el k nigmN^D esomrabch^V16el k. c^ENkmN^D Edl man
t^Nagra^RSp^bhtc CageK) anEt2el kenahK^VmN^D RB^bhar. x^oERh^V
B^banTT^V B^zmansB^bskm^pPaBt^Nagra^RS^bnAk^ogmN^D ext^bRkg^y
ch^V10 rhman k^bt Ekb ekak^bg rtn³K^blmN^D K^bsl^bERTg Rkech
RkgRB^bshnu] t^bmanC^V nigéb:l h.

sNthBrrbsRbCaBI rdasSeqat

k̄jchNamebskkm̄k̄jExenH x̄nERhV segatexlj fa
yagehacNasmansNthBrBlsNakRbCaBl rd̄d̄BaHGktNag
ra®S̄ch8krNI Edl k̄genah tNagra®SKNbksmrgsTTV)an
4krNI tNagra®SKNbkshtsibc3krNI nigtNagra®b
KNbkSRbCaCnkm̄ca1krNI. k̄genahRbCaBl rd̄d̄l Ca
m̄Seqat)ansNthBr [tNagra®S̄chYedatRsaybBaCaeRchdtCa

SttNagra®SphlebskkmpBkKat;) anj k abbnlc Cy
I bblnatvedGcasGpas CyedahRsaybBaadFb. I .

karsnūarbsGktNagraSpamlyRbCaBI rdæseqat nigkareqlytb

enAkjExenHpgEdr xmERhV TTV) anBzmanfa manettNag
raSphkBNbkSRbCaCnkm&a njKNbkShisibiceT Edl) an
snüachBhRbCaBI rdæ mseqatth2krNI cshkKNbkSSmrgSi



xmERhV BTM) anBmansBkarsnúaCamlyRbCa
BI rdæT. tNagra®SphkBNbkSRbCaCnkm&a dltCa
semphb Esn mN kNhl) ansnúaChsal æTA
sal arskRkKr 1xgman5bnb; nigsal abzmskSa

eBaFsat; 1xgman5bnb; enAPthixHéRB XHéRB RskSBamas extb
BaFsat; naBkéf07 Exicika qd005. cshkÉ semphkRbRH



nerathn rNbIS tNagra®SphkBNbkShisibic
mN kBgcam) ansnúaCyeFBM ExS RbEvg10
KILÖmRt enAPthixagl ic XMIS Rskstyeck
extbonymanCy enAéf04 Exicika qd005. Gk
tNagra®SphkBNbkShisibic mN kBgcam Ék] tñ ylhk-
RKI) anpl R)akbEnhchM1350 dl ashrdéamrc
CbdI RBHecAGFikavtshyBnsMabksagRBHvhhar
bnhTot Edl CakarsnūarbsÉk] tñkal BlbI
knymk.



3- IxitGnþaKmnnanarbsGktNagraSp

enAkjExenHpgEdr xmERhV) anTTV Bzmanfa manGktNag
raSphkBNbkSSmrgSlyagticcM5rb) anecj Ixitch21 Edl nth
mandtCa³

- IxitftyRBhahkRt krNRkabbgM ftyBkarrM aPell
rdempBañ ngeshtsM chtetbI xael IsnsBabM bEnhrvagRBH
raCaNacRkkm&a njsaFarNrdasghniyevot Nam eTaeI IsnsBab
kM tRBEdnrdap1985. njkrNestBhRaCGM Naydoffarbs;
RBHGgA CbdI RbCaBI rdaces,ogGaharchM115RKIsarenAXM
erog Rskfge extbgsM

- IxitftyRBhFarndsPa krNtM slegit {KN³kmpkarcM}
KNbkSTabkordasPaedM,lsksael ÉksarsnisBabMbj bEnhnel I
snsBabM tRBEdnrdap1985.

- IxitCbsenþnaykrdaBnRBhraCaNacRkkm&a krNestM
bBaibkarnbGsykdFBbCarashnA RskR)asaTbI M RskkBg;
sly njkrNepSg²eTotEdl GaChFrextkBgFM aPell IsTfsbs;
RbCarashp njkrNestBnitueLgvij njkrNt;[)anc,as;as;
BkarnaQbkAstcjeTAerkarbeTs.

- IxitCbsobBakBnlycmheTot Edl kijenahrhmandtCa³ -
krNestM Rkskmp rkRbmaj; njensat mkbM

kiROCBj GgÁdasPa. -krNlsMrdapRksyesdlicnighiBaftB
pjl nUQphkasNbigbnEl,gEdl manchkgjbBalsareBBn§ati nig
EbbbTénkarkM BnsBsrksyesdlicnighiBaftB -krNlsMlsM
RbFanBnsakar njksymhaepb CbsYsxtTkCnCabecaTel ak rg
Qn RbFansmaKmRKbergonÉkraCükmcenABn§akaréRBs. -krNI
sMlsMrdapRksy]ssahkmp: njfamBI pjl nUQphRkmhB
RbkbGaClkmp FnFanEr: njEbbbTénvFankarRKbRKgrbsRksy
eTaeI karGnuthpRsRknhh. -sMlsBhRaGacIGmtl akRkj
PbMj GnBaftCbsYsxtTkCnCabecaTel ak rg Qn RbFansmaKm
RKbergonÉkraCünABn§akaréRBs. - krNestMrdapRksy
mhæpb catyFankarBañ; nigeFkarbMukarecj bWkmpstTnkab;
dFdI RbCaChGenpRbevsnevot Namxsc,ab;. - CirkonRkSa
FmpBañ sthTlkCaGasashünlikcrbsrdasPa el IsnsBabMbj
bEnhrvagRBhraCaNacRkkm&a njsaFarNrdasghniyevot Nam
eTaeI IsnsBabM tRBEdnrdap1985 Edl rdasPa)anGnñnaéf¶
T11 Exicika qd005 kngeTA. -krNlsM RbFanKN³kmpFkar
CaterobcMare)aleqat eFusckFnnaMnjecj bTbBaepSg² edln,I
Fana[kare)aleqatereCisatMsmacRBT\$PaenAeB I xagmn man
I kN³esrlnigytFmbitR)akd.

SMB1manbEnb³ SttTakTgTlsäkkarkNhl xmERhV phe x138 pjl122 sgatTlkI kT1 xXJETV eKak raCFanPbMj .

TlsB 023 884 150 Tlsar³ 023 883 750

GEm:I³ comfreI@online.com.kh

evbSay³ www.comfreI.org